*Неофіційний переклад*

**Вимоги щодо імпорту до Сінгапуру кормів для домашніх тварин, які містять м'ясо або м’ясні продукти**

Весь імпорт кормів для домашніх тварин, включаючи, сиром’ятну шкіру/жувальні іграшки для собак що містять м'ясо або м'ясні продукти (яловичина, баранина, курка, м'ясо-кісткове борошно тощо) вимагають ухвалення компетентного органу Сінгапуру (AVS) перед їх імпортуванням.

**КРАЇНА ПОХОДЖЕННЯ**

Усі країни, крім Австралії, Нової Зеландії, Канади, Великобританії та Сполучених Штатів Америки.

**ВИМОГИ ІМПОРТУ**

Імпорт кормів для домашніх тварин, включаючи сиром’ятну шкіру/жувальні іграшки для собак, що містять м'ясо або м'ясні продукти (яловичина, баранина, курка, м’ясо-кісткове борошно тощо) з усіх країн, крім Австралії, Нової Зеландії, Канади, Великобританії та Сполучених Штатів Америки потребують дозволу AVS перед імпортом.

Імпортер повинен проконсультуватися з виробником за кордоном, щоб з’ясувати, чи є ця потужність схвалена AVS для експорту кормів для домашніх тварин у Сінгапур. Якщо це нова потужність, імпортер повинен надати технічне досьє на цю потужність для оцінки до AVS, яке має містити наступне:

1. Назву та адресу ліцензованої виробничої потужності.

2. Назву кожного виду кормів для тварин, призначених для експорту.

3. Орієнтовний аналіз корму для тварин (вміст сирого білка,вміст сирого жиру, вміст сирої клітковини та вміст вологи).

4. Склад та інгредієнти кормів для тварин.

5. Маркування товару, на якому мають бути вказані:

- назва та адреса виробника;

- назва та адреса імпортера;

- дата виготовлення та термін придатності;

- вказівки щодо використання для призначених видів тварин;

- його гарантований аналіз щодо повного та збалансованого харчування (повинен відповідати міжнародним рекомендованим харчовим стандартам, наданим наприклад Національною дослідною радою та Американською асоціацією офіційного контролю за кормами.

6. Інші види продукції, яка виробляється заводом-виробником, якщо такі є.

7. Інші країни, до яких експортується продукція, якщо такі є.

8. Детальну інформацію щодо виробничих процесів (включаючи параметри обробки для екструзії або консервування).

9. Джерела м'ясної сировини, процес стерилізації/обробки м'ясної сировини та країну походження тварин, з яких тримана м’ясна сировина.

10. Інформацію щодо санітарії, контролю якості та практики управління (наприклад, НАССР та Стандарти ISO 9002) та щодо кваліфікованих осіб, які здійснюють такий контроль на виробничій потужності.

11. Звіти з контролю якості, включаючи моніторинг якості кормів, їх корисність та безпечність.

(l2) Національні стандарти, що стосуються виробничих норм та контролю таких вироблених кормів.

**Зразок копії сертифікату здоров’я** від компетентного органу країни-експортера також має бути подано до AVS для оцінки.

Вимоги до сертифікації імпорту кормів для домашніх тварин, що містять м'ясо та м'ясні продукти, такі:

1.Назва та адреса імпортера та номер телефону (за наявності)

2. Назва виробника та адреса

3. Виробнича потужність, затверджена компетентним органом країни-експортера

4. Номер потужності (за наявності) та повна адреса виробництва

5. Процес виготовлення, наприклад, термічна обробка при температурі не менше 70 C протягом 30 хвилин

6. Торгова марка

7. Інформація щодо партії продукції (повинна містити дату виготовлення)

8. Детальний опис продукції, включаючи інформацію про види тварин (собака або кіт), тип їжі (вологий або сухий), інформацію про упаковку (пакет, банка, консерви)

9. Сертифікація країни вільної від ГЕ ВРХ (для кормів, що містить яловичину або продукт з неї) \*

10. Для кормів для домашніх тварин, що містять м'ясо або м'ясні продукти:

а. Сертифікація країни вільної від ящуру та чуми ВРХ протягом останніх шість місяців до дати експорту;або

б. Сертифікація виробничого процесу та декларація про те, що

процес обробки достатній для знищення всіх збудників зазначених хвороб, а саме вірусу ящуру та вірусу чуми ВРХ.

11. Сертифікація про те, що кінцевий продукт був упакований на потужності в нову та стерилізовану упаковку та були вжиті всі заходи, для запобігання забрудненню.

\* *Імпорт кормів, що містять яловичину, з країн, які не мають статус вільних від ГЕ ВРХ заборонено.*

Упаковка корму для домашніх тварин повинна бути чітко маркована із зазначенням англійською мовою інформації:

1.назви та адреси виробника

2. назви та адреси імпортера

3. дати виготовлення та термін придатності

4. вказівок щодо використання для призначених видів тварин

5. переліку інгредієнтів, які використані в кормі для домашніх тварин.

6. його гарантований аналіз щодо повного та збалансованого харчування (повинен відповідати міжнародним рекомендованим харчовим стандартам, наданим наприклад Національною дослідною радою та Американською асоціацією контролю за кормами).

**ПІСЛЯ НАДАНОГО ДОЗВОЛУ**

Імпортер кормів для домашніх тварин зобов’язаний відкрити рахунок GIRO з AVS для сплати дозвільної плати. Дозвільна плата за імпорт або транзит кормів для домашніх тварин становить 22 долари за партію.

Якщо вам потрібна додаткова інформація, звертайтесь за адресою [animal\_feedback@nparks.gov.sg](https://translate.google.com/translate?hl=ru&prev=_t&sl=en&tl=uk&u=http://animal_feedback%40nparks.gov.sg).

**TRADENET ДЕКЛАРАЦІЯ**

Заповнюючи декларацію TradeNet, імпортери мають надати копію ветеринарного сертифікату, рахунки-фактури (інвойси), перелік упаковок, декларації виробника, накладну AWB та інші документи до затвердження в TradeNet.

Оригінал сертифікату імпортер повинен зберігати у файлі для аудиту та перевірки AVS.

Імпортери повинні забезпечити правильне використання кодів HS та Коду товарів під час оформлення декларації TradeNet.

**ПОДОРОЖУЮЧІ**

Зверніть увагу, що з 14 липня 2010 року AVS ввела обмеження щодо ввезення кормів для домашніх тварин, які містять м'ясо та м'ясні продукти з усіх країн. Дозвіл на імпорт від AVS не потрібен, якщо ви перевозите:

 1-5 мішків (сухого корму для домашніх тварин), загальною вагою до 20 кг в розрахунку на одного мандрівника;

ТА/АБО

 1-5 банок/мішечків (вологого корму для домашніх тварин), максимум до 5 кг разом на одного мандрівника.

Вищезазначені норми застосовуються як до ручного багажу, так і до пересилання поштою. Ввезення корму для домашніх тварин, що буде перевищувати допустимі норми можливо за умови дозволу на імпорт від AVS (шляхом декларування в TradeNet), якщо цей корм походить із дозволених джерел/країн.

Корм для домашніх тварин, кількість якого перевищує дозволені норми, забороняється ввозити з незатверджених джерел/країн, а будь-яке перевищення ліміту буде затримано та утилізовано або повернуто без перетину митниці.